



LES CHOIX DE "COURRIER"

CLAIRE CARRARD

Jardins, les nouvelles utopies

Les fleurissent un peu partout dans le monde : jardins partagés en milieu urbain, simples potagers, jardins d'agrément ou sauvages, toits ou façades végétalisées... De l'Allemagne aux États-Unis, de Singapour au Brésil, une "révolution verte" est en marche, à l'initiative des citoyens, de chercheurs et parfois de politiques, écrit Die Zeit dans la formidable enquête qui ouvre le dossier de ce numéro double, le dernier de juillet, juste avant notre traditionnelle pause estivale. Et si les jardins étaient l'une des réponses plausibles (et réalisables) aux crises qui se multiplient : climatique, alimentaire, politique... C'est toute la démonstration de l'hebdomadaire allemand.

"Jardiniers de tous les pays, unissez-vous", lance même Die Zeit en évoquant une utopie qui "dépasserait largement le strict cadre des jardins ouvriers". "Aujourd'hui, écrit le journal, nous sommes de plus en plus nombreux à rêver d'une approche nouvelle, qui ferait germer de nouveaux espoirs et permettrait la mise en œuvre d'étapes concrètes pour résoudre la crise écologique - qui ne semblerait plus, dès lors, si insurmontable. À rêver d'une sorte de paradis des temps modernes, d'une biodiversité de poche, déjà plus ou moins présente dans certains endroits." Il ne s'agit plus seulement d'un effet de mode mais aussi d'un véritable phénomène de société. Les jardins sont devenus le laboratoire du changement climatique et d'une agriculture durable. On y teste la résistance des espèces endémiques, des méthodes de culture biologique... "Les spécialistes de l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture eux-mêmes

évoquent une nouvelle révolution agricole placée sous le signe des jardins", s'exalte Die Zeit. Espace d'innovation sociale et d'apprentissage, les jardins sont aussi le lieu de nouvelles solidarités. Comme en Afrique du Sud, où le site d'information New Frame est allé à la rencontre des "jardiniers de trottoir", qui permettent aux plus précaires de s'assurer une relative autosuffisance alimentaire. Et par-delà, parfois, de réconcilier les communautés. "Si la première étape est de faire pousser sa nourriture, la deuxième est de la partager. Ainsi, l'apartheid et les barrières entre classes, qui existent encore aujourd'hui, disparaîtront", veut croire un jardinier de trottoir de Pretoria. Avec la canicule actuelle et les restrictions d'eau imposées dans plusieurs départements, ce dossier pourrait paraître décalé; il nous a semblé au contraire plus que jamais nécessaire. Pour ce qu'il laisse espérer. Utopies, dystopies : c'est un peu

le fil rouge de la série de reportages rassemblés dans ce numéro. Au Liban, le café Ahwak, à Tripoli, offre un havre de paix aux minorités, raconte Newlines Magazine. En Ukraine, la mobilisation massive des civils a transformé en profondeur la société, décrypte UnHerd. En Amérique centrale, des cryptomillionnaires rêvent de bâtir des villes privées autonomes. Mais leurs projets libertariens n'ont en fait rien d'idéal, explique la MIT Technology Review. En Afrique du Sud encore, un journaliste du Sunday Times s'est rendu à Orania, où, sous prétexte d'autonomie et de sécurité, des communautés blanches perpétuent l'apartheid depuis trente ans. Gloriant. Enfin, avec ce numéro, nous vous proposons, pour la troisième fois, Courier ados, un cahier de 32 pages, dont quatre consacrées à des jeux sur l'actualité, dans lequel vous pouvez allègrement vous plonger. Il y est notamment question de la folie des mangas

(un phénomène planétaire) mais aussi de la façon dont les journalistes travaillent en Ukraine, d'une école de filles en Afghanistan ou encore des 100 ans de l'our Haribo. Un numéro construit sur les mêmes principes que Courier international, avec un effort particulier de pédagogie. Bonne lecture. Avec toute la rédaction, nous vous souhaitons de très bonnes vacances.

Merci pour votre fidélité et rendez-vous pour le prochain numéro de l'hebdomadaire le 11 août. En attendant, notre site, lui, continue de couvrir toute l'actualité au quotidien. De l'Ukraine aux incendies ravagent l'Europe, du charbon de la Bretagne aux joies de la paresse, vus par la presse étrangère, retrouvez-nous sur courierinternational.com

En couverture Jardins : dessin João Fazenda, Portugal pour Courier international Alaska : photo Drew Malcom



Sommaire



60°

p.54

Des aventurières et la Race to Alaska

Yaks, paddles et bateaux à voile à pédales participent à cette course à moteur. Hakai Magazine a suivi le parcours d'un équipage de navigatrices non professionnelles sur le large des États-Unis et du Canada.

ÉTATS-UNIS p.22

Mon chien, ma bataille

Les bouledogues français s'achètent à prix d'or en Californie. Les criminels l'ont bien compris et, face aux risques d'enlèvements, les propriétaires n'hésitent plus à s'armer, regrette le New York Times.

ÉCONOMIE p.46

Les mirages des cryptocités d'or

Des cryptomillionnaires rêvent de construire des villes privées autonomes en partant de zéro. Mais, du Salvador au Honduras, leurs projets reproduisent les erreurs du passé colonial. Une enquête de la MIT Technology Review.

LIBAN p.28

Le café où tout le monde est le bienvenu

Newlines Magazine raconte l'histoire mouvementée du café Ahwak, à Tripoli, qui depuis 2008 offre un havre de paix aux minorités.

LES SOURCES

Chaque semaine, les journalistes de Courier international sélectionnent et traduisent des articles tirés de plus de 1 500 médias du monde entier. Voici la liste exhaustive des journaux, sites et blogs utilisés dans ce numéro :

- Ha'Aretz Tel-Aviv, quotidien. Asahi Shimbun Tokyo, quotidien. The Christian Science Monitor, Boston, hebdomadaire. The Economist Londres, hebdomadaire. L'Espresso Rome, hebdomadaire. Ethnos Athènes, quotidien. Expresso Lisbonne, hebdomadaire. Financial Times Londres, quotidien. FTChinese (ftchinese.com) Londres, en ligne. The Guardian Londres, quotidien. Hakai Magazine (hakaimagazine.com) Victoria (Canada), en ligne. Kathemiri Athènes, quotidien. MIT Technology Review Cambridge (États-Unis), bimestriel. NewFrame (newframe.com) Johannesburg, en ligne. Newlines Magazine (newlinesmag.com) Washington, en ligne. The New York Times New York, quotidien. El País América (elpais.com/america) Mexico, en ligne. The Spectator Londres, hebdomadaire. Süddeutsche Zeitung Munich, quotidien. The Sunday Times Londres, hebdomadaire. The Times Londres, quotidien. UnHerd (unherd.com) Londres, en ligne. Die Zeit Hambourg, hebdomadaire.